



**BB510**



**ATTENTION:** Ce téléphone peut être destiné aux personnes ayant des problèmes auditifs. Il possède un écouteur à volume variable. À la première utilisation, assurez-vous que le volume soit réglé au minimum. Les personnes malentendantes pourront par la suite augmenter le volume pour l'adapter à leur besoin.





<b>Description</b>	<b>8</b>
- L'afficheur	10
- Les pictogrammes de l'afficheur	11
<b>Installation</b>	<b>12</b>
- Raccordements	12
- Installation murale	14
- Réglage de la sonnerie	14
- Choix du format date / heure	16
- Réglage de la date et de l'heure	18
- Sélection du langage	19
- Réglage du contraste de l'afficheur	20
- Raccroché automatique	21
- Auto-dimensionnement de l'affichage	22
- Réglage du temps de coupure pour la fonction R	23
<b>Utilisation</b>	<b>24</b>
- Répondre à un appel	24
- Appeler	25
- Utilisation du haut-parleur	27
- Rappel du dernier numéro (Bis)	28
- Rappel de l'un des 30 derniers N° composés	28
- Effacer un des 30 derniers numéros composés	29
- Fonction Secret	30
- Touches R, * et #	30

- Mémoriser un numéro de téléphone	31
- Appel d'un numéro en mémoire	32
<b>Réglage du volume et de la tonalité</b>	<b>33</b>
- Réglage du volume d'émission	33
- Réglage du volume et tonalité de réception	34
<b>Répertoire</b>	<b>36</b>
- Création d'une fiche	36
- Création d'une fiche à partir du journal des appels	38
- Effacer une fiche du répertoire	40
- Modifier une fiche du répertoire	40
- Appeler un correspondant à partir de votre répertoire	42

<b>Fonctions avancées</b>	<b>43</b>
- Les Services de France Télécom	43
<b>La présentation du numéro</b>	<b>47</b>
- Sélection du mode d'enregistrement des appels dans le journal	47
- Utilisation du journal des appels	48
- Rappel d'un numéro du journal	51
- Effacer des enregistrements dans le journal	52
- Effacer tous les enregistrements du journal	53
<b>Le signal d'appel</b>	<b>54</b>
<b>La messagerie vocale</b>	<b>56</b>
<b>Le transfert d'appel</b>	<b>58</b>
- Activer un transfert en composant le numéro	58
- Activer un transfert vers un numéro du répertoire ou du journal	59
- Annuler le transfert d'appel	60
<b>La conversation à trois</b>	<b>61</b>
- Appeler un deuxième correspondant	61
- Conversation à trois	63

<b>Le mémo appel</b>	<b>64</b>
- Activer un mémo appel	64
- Désactiver un mémo appel	65
- Consulter le mémo appel	66
<b>Le secret appel par appel</b>	<b>67</b>
<b>L'autoappel</b>	<b>68</b>
- Activation de l'autoappel	68
- Désactivation de l'autoappel	69
<b>Le 3131</b>	<b>70</b>
<b>Programmation des paramètres France Télécom</b>	<b>71</b>
<b>En cas de problème</b>	<b>73</b>
<b>Déclaration de conformité</b>	<b>76</b>
<b>Informations générales</b>	<b>77</b>
<b>Service assistance France Télécom</b>	<b>78</b>

# Description



Ergot à tourner pour maintenir le téléphone en position murale

Haut-parleur



Cordon de combiné

Activation automatique de la correction d'écoute au décroché

Réglage du volume du haut-parleur



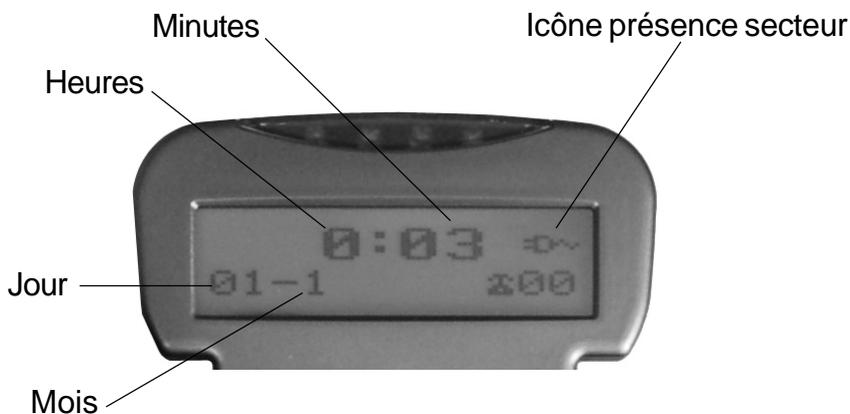
Inclinaison de l'afficheur

Réglage du niveau de sonnerie

Réglage du volume d'émission

## L'afficheur

Exemple d'affichage (en position raccroché)



Votre BB510 possède un afficheur avec différents pictogrammes qui vous guideront dans l'utilisation du téléphone et des services de votre opérateur.

En ligne, l'afficheur vous indiquera les informations concernant votre interlocuteur ou le numéro que vous composez, la durée de conversation....

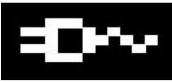
En veille, l'afficheur vous indiquera la date et l'heure, la présence du secteur....

## Les pictogrammes de l'afficheur

Votre BB510 possède un afficheur avec différents pictogrammes qui vous guideront dans l'utilisation du téléphone et des services France Télécom.



Alimentation de l'appareil par les piles + indication de l'état de charge.



Alimentation par l'adaptateur secteur.



Invite à l'enregistrement d'une mémoire.



Niveau du contraste de l'écran.



Mode "Secret" activé.



Haut-parleur activé.



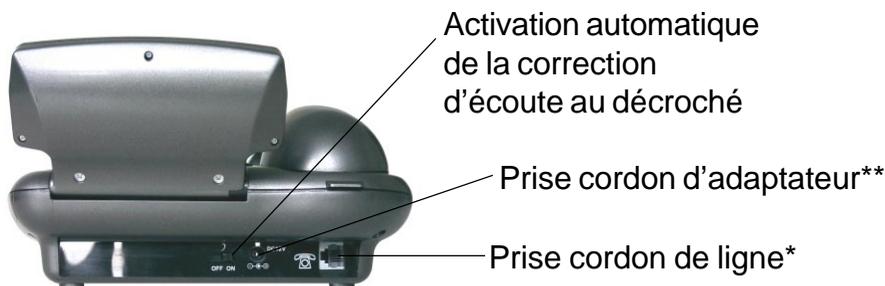
Précède le nombre de fiches dans le journal.



Indique que la fiche est nouvelle.

# Installation

## 1 - Raccordements



- Branchez le cordon du combiné.
- Ouvrez le compartiment à piles.
- Insérez 4 piles alcalines sans mercure (type AAA 1.5V) en respectant les polarités dans le compartiment situé en dessous de l'appareil.

**Note:** *n'utilisez pas de batteries, ne jetez pas vos piles usagées dans les ordures ménagères. Respectez la réglementation locale concernant l'élimination des piles usées.*

- Refermez le compartiment.
- Branchez le cordon de ligne à l'arrière de votre téléphone puis dans votre prise murale(\*).

- Branchez l'adaptateur secteur (\*\*). Votre prise murale doit être proche de l'appareil et facilement accessible pour pouvoir débrancher rapidement l'adaptateur en cas de danger.

\* Classé TRT-3 selon la norme EN60950.

\*\* Classé «tension dangereuse» selon la norme EN60950.

**Note:** *L'adaptateur secteur est nécessaire pour assurer un fonctionnement correct de votre téléphone. Les piles sont toutefois utiles en cas de coupure secteur pour sauvegarder les mémoires ainsi que pour l'utilisation du répertoire.*

*Si l'adaptateur secteur est accidentellement débranché (ou en cas de coupure secteur) et que les piles sont hors d'usage ou non installées, un fonctionnement restreint de votre téléphone est assuré (vous pouvez appeler et recevoir un appel).*

## 2 - Installation murale

Pour maintenir votre combiné en position verticale, tournez l'ergot situé sur la base de 180°.

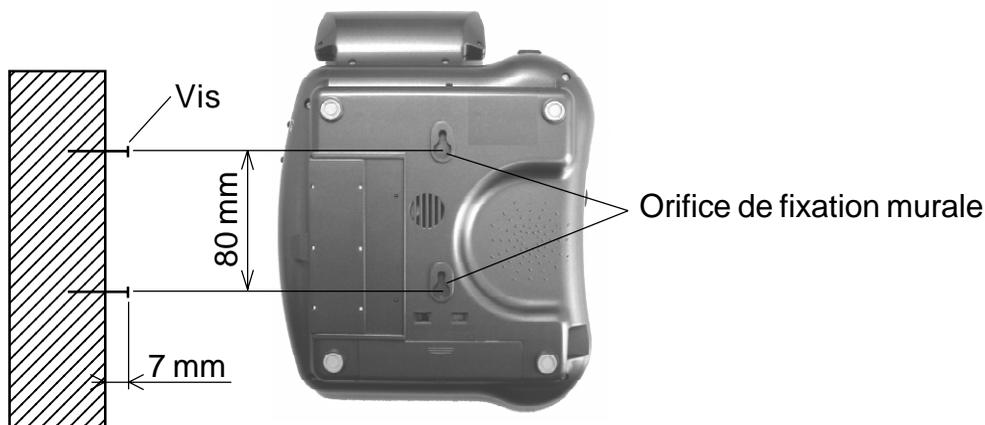


Percez 2 trous verticaux distant de 80 mm dans votre mur.

Insérez 2 chevilles avec leurs vis.

Laissez dépasser les vis de 6mm.

Faites glisser votre téléphone dans les têtes de vis.



### 3 - Réglage de la sonnerie

Un commutateur situé sur le côté droit de l'appareil permet de régler la puissance de la sonnerie:

-  : désactivée
-  : faible
-  : forte.

Votre téléphone est positionné sur “forte” par défaut.

Si la mélodie de la sonnerie ne vous convient pas, sélectionnez-en une nouvelle parmi les 4 proposées.

Suivez la procédure décrite ci-dessous:

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**REG TEL**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Sélectionnez «**REG SONNERIE**».
- Appuyez sur la touche **OK**.

- Sélectionnez la tonalité de sonnerie désirée.
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- La nouvelle mélodie est émise.
- Appuyez sur la touche **C** pour sortir.

## 4 - Choix du format Date / Heure

### **Format de la Date**

Vous pouvez choisir d'afficher la date de deux façons; Jour - Mois ou Mois - Jour.

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**REG TEL**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Sélectionnez «**FORMAT DATE**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Sélectionnez «**JOUR-MOIS**» ou «**MOIS-JOUR**».

- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur la touche **C** pour sortir.

## Format de l'heure

Vous pouvez choisir d'afficher l'heure de deux façons: sur 12 heures ou sur 24 heures.

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**REG TEL**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Sélectionnez «**FORMAT HEURE**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Sélectionnez «**12 HEURES**» ou «**24 HEURES**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur la touche **C** pour sortir.

Si vous avez choisi l'affichage «12 HEURES», les heures avant midi s'affichent avec l'indication «**AM**» et «**PM**» pour les heures après midi.

## 5 - Réglage de la date et de l'heure

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**REG HORLOGE**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner le chiffre désiré.
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer et passer au digit suivant.

Vous allez ainsi régler dans l'ordre:

HEURES - MINUTES - MOIS - JOUR

- Appuyez sur la touche **C** pour sortir.

**Note:** Lorsque vous recevez votre premier appel, ces paramètres seront automatiquement réglés si vous disposez du service *Présentation du Numéro*.

## 6 - Sélection du langage

Vous pouvez choisir le Français ou l'Anglais comme langage de présentation de l'afficheur.

Pour passer du Français à l'Anglais, suivez la procédure décrite ci-dessous:

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche  .
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**REG TEL**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Sélectionnez «**LANGUE**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Sélectionnez «**ENGLISH**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur la touche **C** pour sortir.

## 7 - Réglage du contraste de l'afficheur

Votre afficheur dispose d'un rétro-éclairage qui s'éteint automatiquement après 15 secondes d'inactivité.

Suivez la procédure décrite ci-dessous pour diminuer ou augmenter le contraste:

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**REG TEL**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Sélectionnez «**CONTR ECRAN**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Utilisez les touches ▲ & ▼ pour régler le contraste.
- Appuyez sur la touche **C** pour sortir.

## 8 - Raccroché automatique

Cette fonction permet de libérer automatiquement au bout de 8 secondes la ligne occupée.

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**REG TEL**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**RACCRO. AUTO**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Sélectionnez «**MARCHE**» pour activer la fonction ou «**ARRET**» pour la désactiver.
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur la touche **C** pour sortir.

## 9 - Auto-dimensionnement de l'affichage

Si l'auto-dimensionnement est activé, l'afficheur pourra afficher jusqu'à 18 digits du numéro que vous composé, si non l'affichage sera limité à 8 digits.

- Appuyez sur la touche .
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**REG TEL**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**DIM:X---->X**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Sélectionnez «**MARCHE**» pour activer l'auto-dimensionnement ou «**ARRET**» pour le désactiver.
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur la touche **C** pour sortir.

## 10 - Réglage du temps de coupure pour la fonction "R"

Votre téléphone est pré-réglé pour un fonctionnement du flash en France (R=300 ms).

Si vous désirez changer cette valeur, suivez la procédure décrite ci-dessous:

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**REG TEL**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**REG FLASH**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Sélectionnez un nouveau réglage, 100 ou 600 ms.
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur la touche **C** pour sortir.

Votre BB510 vous permet de converser avec vos correspondants sans décrocher le combiné. Vous êtes libre de vos gestes et vous pouvez faire participer votre entourage à la communication.

## **1 - Répondre à un appel**

Votre téléphone sonne. Le Numéro et/ou le Nom de téléphone de l'appelant s'affiche si vous êtes abonnés au service «Présentation du Numéro» et/ou au service «Présentation du Nom».

### **1ère solution :**

- Décrochez le combiné pour parler à votre correspondant.
- Raccrochez le combiné pour libérer la ligne.

### **2ème solution :**

Vous pouvez utiliser la fonction «mains libres» pour décrocher et converser avec votre correspondant.

- Appuyez sur la touche  /  pour parler à votre correspondant sans décrocher le combiné.
- Appuyez sur la touche  /  pour libérer la ligne.

## **2 - Appeler**

### **1ère solution**

- Décrochez le combiné.
- Composez le numéro de votre correspondant. (Le numéro de votre correspondant s'affiche).
- La conversation terminée, raccrochez le combiné pour libérer la ligne.

### **2ème solution (prénumérotation)**

- Composez le numéro de votre correspondant sans décrocher.

La touche **C** permet de corriger et retourner en arrière dans la composition de votre numéro.

- Décrochez le combiné, votre numéro se compose automatiquement.
- La conversation terminée, raccrochez le combiné pour libérer la ligne.

### **3ème solution (mains libres)**

Vous pouvez utiliser la fonction «mains libres» pour appeler votre correspondant.

- Composez le numéro de votre correspondant sans décrocher.

La touche **C** permet de corriger et retourner en arrière dans la composition de votre numéro.

- Appuyez sur la touche  / , votre numéro se compose automatiquement.

- A la réponse de votre correspondant, parlez sans décrocher le combiné.

- La conversation terminée, appuyez sur la touche  /  pour libérer la ligne.

## **Notes:**

*Pour désactiver la fonction «mains libres» en cours de conversation, décrochez le combiné.*

*Le symbole  s'éteint. Le symbole  apparaît.*

*Pour activer la fonction «mains libres», appuyez et maintenez la touche  /  tout en raccrochant le combiné.*

**Notes:**

*Le chronomètre se déclenche quelques secondes après le début de la conversation et affiche le temps écoulé.*

- *Si vous désirez stopper le défilement, appuyez sur la touche **C**.*
- *Un deuxième appui sur la touche **C** remet le chronomètre à 0.*

**3 - Utilisation du haut-parleur**

Vous êtes en communication, combiné décroché, vous souhaitez mettre en service le haut-parleur :

- Appuyez sur la touche .
- Réglez le niveau sonore du haut-parleur à l'aide de la touche **VOLUME** située sur le côté gauche de votre appareil.

Vous êtes en communication, combiné décroché, vous souhaitez passer en « mains libres » :

- Appuyez et maintenez la touche tout en raccrochant le combiné.
- Relâchez la touche .

## 4 - Rappel du dernier numéro composé (Bis)

Cette fonction permet un accès direct au dernier numéro composé.

- Décrochez le combiné.
- Appuyez sur la touche **BIS**, le numéro de votre correspondant se recompose automatiquement (ne fonctionne pas pour les n° en mémoire).

## 5 - Rappel de l'un des 30 derniers N° composés

Votre téléphone vous facilite le rappel des 30 derniers numéros composés.

Pour rappeler l'un d'eux, suivez les étapes décrites ci-dessous :

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche **OK**.

L'afficheur indique "**NUMEROTER**", le nombre total d'enregistrements, la date et l'heure de chaque enregistrement.

- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour

vous déplacer dans les enregistrements et sélectionnez le numéro que vous désirez recomposer.

- Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  / , le numéro se recompose automatiquement.

**Note** : les numéros supérieurs à 17 digits ne sont pas enregistrés.

## **6 - Effacer un des 30 derniers N° composés**

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche **OK**.

L'afficheur indique "**NUMEROTER**".

- Utilisez le navigateur (touches  & ) pour vous déplacer dans les enregistrements et sélectionnez le numéro que vous désirez effacer.

- Appuyez sur la touche **C**.

L'afficheur indique "**EFFACER ?**".

- Appuyez à nouveau sur la touche **C** pour confirmer l'effacement de l'enregistrement.
- Appuyez sur la touche **OK** pour sortir.

## 7 - Fonction Secret

Cette touche permet de couper ponctuellement le microphone en cours de communication. Vous avez alors la possibilité de parler à votre entourage sans être entendu de votre correspondant.

- Appuyez sur la touche .

L'afficheur indique  X.

Votre correspondant ne vous entend plus.

- Appuyez à nouveau sur la touche  pour rétablir la conversation.

## 8 - Touches R, \* et #

Touches d'accès aux Services de France Télécom.

## 9 - Mémoriser un numéro de téléphone

Votre téléphone possède 7 mémoires directes. (30 chiffres maximum par mémoire).

Suivez la procédure décrite ci-dessous pour mémoriser vos numéros:

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .

- Composez le numéro à mémoriser.

- Appuyez sur une des touches **M1**, **M2**, ... ou **M7** pour enregistrer votre numéro dans une des mémoires directes.

L'afficheur indique «**OK SAUVEGARD**».

Note : Les numéros seront perdus après quelques heures si vous déconnectez votre téléphone.

Un nouvel enregistrement dans une mémoire efface la précédente.

## **10 - Appel d'un numéro en mémoire**

- décrochez le combiné (ou prenez la ligne sans décrocher).

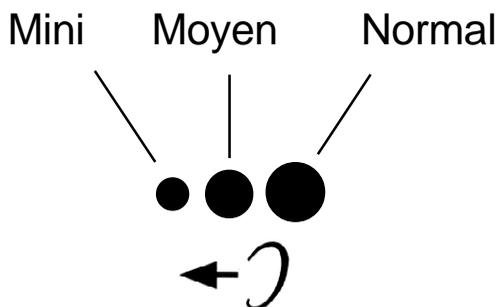
- Appuyez sur une des touches **M1, M2, ..., ou M7**, le numéro en mémoire se recompose automatiquement.

Pour repérer vos numéros enregistrés, utilisez le répertoire situé en dessous de la base.

# Réglage du volume et de la tonalité

## 1 - Réglage du volume d'émission

Vous pouvez choisir de diminuer le volume d'émission à l'aide du commutateur situé sur le coté de l'appareil (utile en cas de sifflement en mode écoute amplifiée ou lorsque la correction de réception est au maximum).



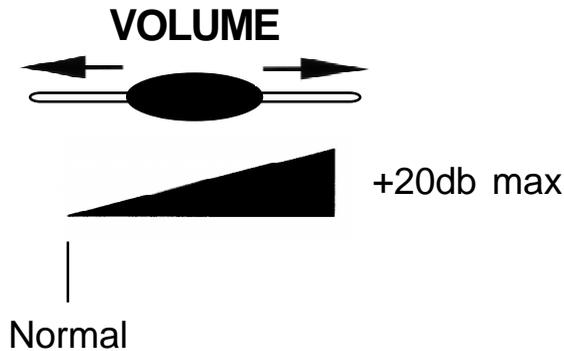
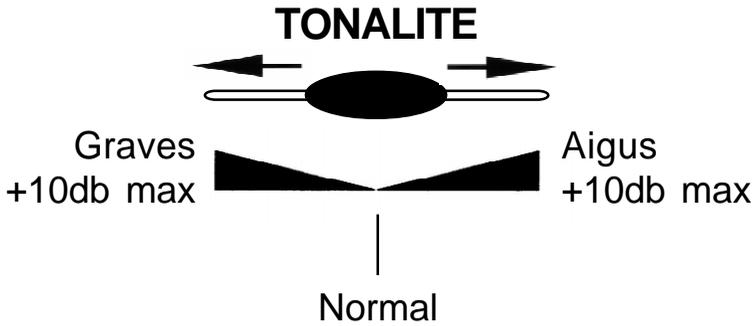
## 2 - Réglage du volume et de la tonalité de réception

Vous pouvez amplifier le volume et la tonalité de réception de votre combiné.

La touche →) permet d'activer ou de désactiver le correcteur de réception durant la conversation. Lorsque la fonction est activée, le voyant rouge du réglage de volume et de tonalité situé près de la touche →) est allumé.

Les boutons **TONALITE** et **VOLUME**, vous permettent de corriger la tonalité et le volume de réception.

# Réglage du volume et de la tonalité



**Note :** Lorsque l'interrupteur  situé à l'arrière de l'appareil est sur **ON**, la fonction est automatiquement activée à chaque décroché de votre combiné. Si l'interrupteur est sur la position **OFF**, il faudra activer la fonction en appuyant sur la touche .

Vous disposez de 99 fiches répertoire permettant d'enregistrer les noms et les numéros de vos correspondants habituels.

## 1 - Création d'une fiche

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- Utilisez le navigateur (touches  & ) pour sélectionner «**REPertoire**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Sélectionnez «**Ajouter**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Saisissez le numéro (30 digits max. par mémoires).

Pour corriger une erreur de saisie, appuyez sur la touche **C**.

- Lorsque le numéro est correct, appuyez sur la touche  pour confirmer et passer à la saisie

du nom correspondant au numéro enregistré.

- Sélectionnez la lettre désirée par appuis successifs sur la touche correspondante.

Aidez-vous du tableau ci-dessous ou des lettres situées au-dessus des chiffres du clavier pour la saisie.

			.. /
		f /	
			..

- Pour insérer un «blanc», appuyez 2 fois sur la touche **OK**.

- Si le caractère suivant à saisir est identique au précédent (ou situé sur la même touche), appuyez d'abord sur la touche **OK**.

- Pour corriger une erreur de saisie appuyez sur la touche **C**.

- Lorsque le nom est correct, appuyez sur la touche  pour confirmer l'enregistrement du numéro avec son nom associé dans le répertoire.

- Vous pouvez maintenant créer une nouvelle fiche.
- Appuyez sur la touche **C** pour sortir.

**Note:**

- *Si vous souhaitez introduire une pause dans le numéro mis en mémoire, appuyez sur la touche **BIS**. (Un **P** apparaît à l'écran).*

## **2 - Création d'une fiche à partir du journal des appels**

Si vous êtes abonnés au service Présentation du Numéro, vous avez la possibilité de créer une fiche à partir du journal des appels. Chaque appel étant en effet mémorisé sous la forme d'une fiche.

En position raccrochée,

- Appuyez sur une des touches du navigateur. L'écran affiche alors le journal.
- A l'aide du navigateur, placez-vous sur la fiche

que vous désirez enregistrer dans votre répertoire.

- Appuyez et maintenez la touche **OK** jusqu'à ce que le dernier digit du numéro sélectionné clignote.

- Appuyez sur la touche .

- Vous pouvez maintenant entrer le nom que vous désirez associer à ce numéro ou appuyer une seconde fois sur la touche  pour confirmer le nom proposé par l'identificateur d'appel.

Pour plus d'informations à propos du journal des appels, reportez-vous à la page 47.

## 4 - Effacer une fiche du répertoire

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- A l'aide du navigateur, placez-vous sur la fiche à effacer.
- Appuyez sur la touche **C**.

L'afficheur indique **EFFACER?**

- Appuyez à nouveau sur la touche **C** pour confirmer l'effacement de l'enregistrement.
- Appuyez sur la touche **OK** pour sortir.

## 5 - Modifier une fiche du répertoire

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- A l'aide du navigateur, placez-vous sur la fiche à effacer à modifier.
- Appuyez et maintenez la touche **OK** jusqu'à ce que le dernier digit du numéro sélectionné clignote.

- Appuyez sur la touche **C** pour corriger votre numéro et insérer vos nouveaux digits.
- Appuyez sur la touche .
- Vous pouvez maintenant corriger le nom.
- Appuyez sur la touche **C** pour supprimer un caractère.
- Référez-vous au paragraphe «CREATION D'UNE FICHE» p.36 pour corriger le nom.
- Appuyez sur la touche  pour confirmer votre nouvel enregistrement.
- Appuyez sur la touche **C** pour sortir.

## **6 - Appeler un correspondant à partir de votre répertoire**

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- A l'aide du navigateur, placez-vous sur la fiche recherchée.

Vous pouvez aussi accéder plus rapidement à une fiche en tapant la première lettre du nom enregistré que vous recherchez.

- Décrochez le combiné, ou appuyez sur la touche  / .
- Le numéro se compose automatiquement.

**Note** : *vous pouvez consulter votre répertoire en cours de communication en appuyant sur la touche , utilisez alors le navigateur pour vous déplacer.*

## **Les Services de France Télécom**

### **La Présentation du Numéro\***

Pour savoir qui vous appelle avant de décrocher (affichage du numéro pendant 40 secondes).  
Pour connaître qui a souhaité vous contacter pendant votre absence.

### **La Présentation du Nom\***

Service identique à la présentation du numéro avec une identité complète du correspondant qui vous appelle (nom et prénom ou raison sociale pour une société).

### **Le Signal d'Appel\***

Pour être prévenu de l'arrivée d'un nouvel appel alors que vous êtes déjà en communication, prendre cet appel et pouvoir passer d'un correspondant à l'autre.

\* Ces services sont accessibles seulement par abonnement. Pour en bénéficier, contactez votre agence France Télécom en composant le 1014 depuis votre domicile (appel gratuit).

## **Messagerie vocale\***

Pour répondre à tous vos appels, que vous soyez absent ou déjà en ligne. La messagerie vocale accueille vos correspondants et vous prévient des messages déposés.

## **Le transfert d'appel\***

Ce service vous permet de faire suivre vos appels vers un numéro de votre choix.

## **La conversation à trois\***

Ce service vous permet de converser avec deux correspondants en même temps sur votre ligne.

## **Le mémo appel\***

Il s'agit du service de réveil proposé par France Télécom.

\* Ces services sont accessibles seulement par abonnement. Pour en bénéficier, contactez votre agence France Télécom en composant le 1014 depuis votre domicile (appel gratuit).

### **Secret appel par appel**

Permet de protéger votre identité avant d'appeler.

### **L'autoappel**

Ce service vous permet de rappeler automatiquement un correspondant dont la ligne était occupée jusqu'à présent.

### **Le 3000**

Le 3000 est un service à reconnaissance vocale permettant d'accéder aux services de la ligne téléphonique. L'accueil est gratuit, il permet d'accéder aux services qui gardent leur tarification habituelle.

## **Le 3131**

Pour rappeler, sans avoir à composer son numéro de téléphone, le dernier correspondant qui vient de raccrocher avant que vous n'ayez pu prendre son appel. Ce service gratuit est disponible sur toutes les lignes analogiques.

Grâce à ce service, le nom et le numéro de la ligne à partir de laquelle votre correspondant vous appelle peuvent s'afficher sur votre écran. Les numéros de vos correspondants sont mémorisés dans le «journal des appels».

## 1 - Sélection du mode d'enregistrement des appels dans le journal

Vous pouvez choisir d'enregistrer dans le journal tous les appels (répondus ou non répondus) ou uniquement les appels non répondus.

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**REG TEL**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Sélectionnez «**MEM JOURNAL**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.

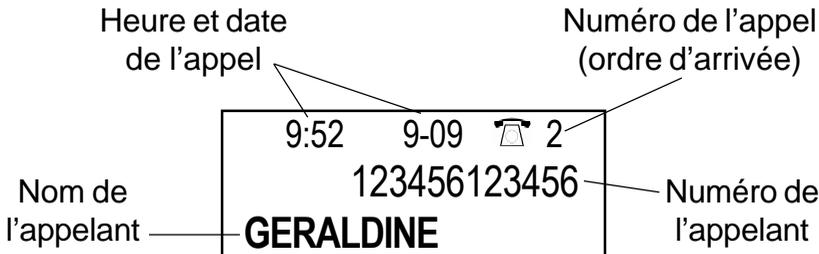
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**TOUS APPELS**» ou «**NONS RE-PONDUS**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur la touche **C** pour sortir.

## 2 - Utilisation du journal des appels

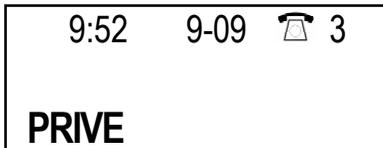
Associé au service «Présentation du Numéro», le journal des appels permet de mémoriser les appels reçus.

Lorsque la mémoire de votre journal est pleine, tout nouvel appel prendra la place du plus ancien.

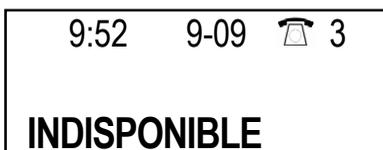
Chaque appel est mémorisé sous la forme d'une fiche avec la date et l'heure et par ordre d'arrivée.



Note : Si votre correspondant ne souhaite pas communiquer son numéro de téléphone ou son identité, l'afficheur indique **PRIVE**.



Si le numéro de votre correspondant n'est pas connu du central téléphonique (appel de l'étranger par exemple), l'afficheur indique **INDISPONIBLE**



Lorsqu'un même correspondant appelle plusieurs fois, seul le dernier appel est mémorisé dans le journal et l'afficheur indique **+**.

9:52	9-09	N 2+
654321654321		
<b>ANNE</b>		

**Note** : lors de la visualisation des fiches, l'afficheur indique **N** pour une nouvelle fiche non visualisée.

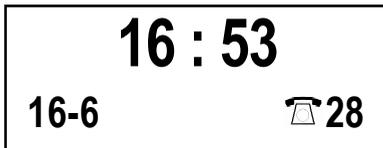
Lorsqu'un ou des nouveaux appels ont été reçus, le voyant journal clignote et l'afficheur indique :

9:52	9-09
28	01
<b>TOTAL</b>	<b>NOUV</b>

Dans cet exemple, le nombre total de fiches dans le journal est 28 dont une nouvelle.

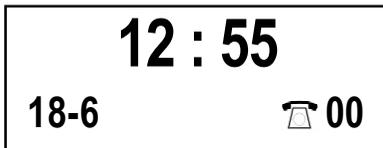
Pour visualiser les nouveaux appels, utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼).

Dès que tous les nouveaux appels ont été visualisés, le voyant journal s'éteint et l'afficheur revient à son état repos.



Le nombre total de fiches contenues dans le journal reste indiqué.

Lorsque le journal ne contient aucun appel (suite à effacement des enregistrements par exemple) l'afficheur indique **00**.



### **3 - Rappel d'un numéro du journal**

**2 solutions :**

**En position raccrochée,**

- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour vous déplacer dans les fiches et sélectionnez le numéro que vous désirez recomposer.

- Décrochez le combiné ou prenez la ligne sans décrocher en appuyant sur la touche  / .
- Le numéro se recompose automatiquement.

### **Décrochez le combiné,**

- Utilisez le navigateur (touches  & ) pour vous déplacer dans les fiches et sélectionnez le numéro que vous désirez recomposer.
- Appuyez sur la touche **OK**.
- Le numéro se recompose automatiquement.

**Note** : *La fonction rappel d'un numéro du journal n'est pas disponible pour un numéro affiché **PRIVE** ou **INDISPONIBLE**.*

## **4 - Effacer des enregistrements dans le journal**

En position raccrochée,

- Utilisez le navigateur (touches  & ) pour vous déplacer dans les enregistrements et sélectionnez la fiche que vous désirez effacer.

- Appuyez sur la touche **C**.
- L'afficheur indique "**EFFACER ?**".
- Appuyez à nouveau sur la touche **C** pour confirmer l'effacement de l'enregistrement.
- Appuyez sur la touche **OK** pour sortir.

## **5 - Effacer tous les enregistrements du journal**

En position raccrochée,

- Appuyez sur une des touches ▲ & ▼ .
- Appuyez et maintenez la touche **C** jusqu'à visualiser "**TOUT EFFACER ?**" sur l'afficheur.
- Appuyez à nouveau sur la touche **C** pour confirmer l'effacement de tous les enregistrements.
- Appuyez sur la touche **OK** pour sortir.

Par ce service, vous êtes prévenus de l'arrivée d'un nouvel appel alors que vous êtes déjà en communication, vous pouvez ainsi prendre cet appel et passer d'un correspondant à l'autre.

Par défaut, la fonction signal d'appel de votre téléphone est désactivée "**ARRET**". Pour activer cette fonction, suivez la procédure décrite ci-dessous:

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- Sélectionnez «**REG TEL**».
- Appuyez sur la touche **OK**.
- Sélectionnez «**SIGNAL D'APP**».
- Appuyez sur la touche **OK**.
- Sélectionnez «**MARCHE**».
- Appuyez sur la touche **OK** puis **C** pour sortir.

**Note** : lorsque cette fonction est activée sur votre téléphone et que vous désirez la désactiver, il suffit de sélectionner «**ARRET**» dans le menu «**SIGNAL D'APPEL**».

- Vous êtes en communication avec votre interlocuteur N°1. Les informations le concernant (nom et numéro) sont affichées.

9:52	9-09		1
123456123456			
<b>INTERLOCUTEUR N°1</b>			

- Vous êtes avertis de l'arrivée d'un second appel par un bip sonore. Les informations concernant cet interlocuteur N°2 sont alors affichées.

9:52	9-09		1
654321654321			
<b>INTERLOCUTEUR N°2</b>			

- Vous pouvez prévenir votre interlocuteur N°1 de l'arrivée d'un autre appel.
- Appuyez sur la touche  pour prendre le nouvel appel. Pendant ce temps, l'interlocuteur N°1 est mis en attente.
- Appuyez sur la touche  pour passer d'un correspondant à un autre.

**Note** : si vous ne prenez pas l'interlocuteur N°2, ce dernier est enregistré dans le journal des appelants. Vous pourrez ainsi par la suite facilement le rappeler.

La messagerie vocale accueille vos correspondants lorsque vous êtes absent ou occupé et leur offre la possibilité de déposer un message à votre attention.

De votre côté, la messagerie vocale vous prévient d'un message en instance par le journal des appels. Cet appel est distingué des autres appels par l'affichage "**MSG EN ATTEN**", le voyant journal est également activé.

9:52	9-09	N 1
		3103
<b>MSG EN ATTEN</b>		

**Note** : tant que vous n'avez pas interrogé votre messagerie l'affichage "**MSG EN ATTEN**" reste dans le journal.

"**MSG EN ATTEN**" est donc considéré comme un enregistrement dans votre journal.

Après consultation de l'appel, "**MSG EN ATTEN**" s'efface automatiquement du journal.

Pour consulter votre messagerie, suivez la procédure décrite ci-dessous:

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche . Le numéro de la messagerie se compose automatiquement.
- A la réponse de la messagerie, consultez le message comme à votre habitude.

Vous pouvez également accéder à la messagerie vocale par la touche «services»:

- Appuyez sur la touche **&**.
- Utilisez le navigateur (touches  & ) pour sélectionner «**Top Message**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix. Le numéro de la messagerie se compose automatiquement.

Contactez votre agence France Telecom pour connaître le numéro à composer pour accéder à votre messagerie.

Une fois connecté au service, laissez-vous guider par le guide vocal de la messagerie.

Ce service vous permet de faire suivre vos appels vers un numéro de votre choix. Ainsi, vos correspondants composent votre numéro de téléphone habituel et leurs appels vous parviennent au numéro que vous avez choisi.

***Note** : vous pouvez activer un transfert en composant le numéro, vers un numéro du répertoire ou vers un numéro du journal.*

## 1 - Activer un transfert en composant le numéro

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche **&**.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Transfert**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Vers un autre**».
- Composez le numéro de téléphone vers lequel vous désirez transférer votre ligne.

- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Le numéro «transfert» se compose automatiquement avec le code nécessaire pour activer la fonction.
- Un message confirme l'acceptation du transfert.

## 2 - Activer un tranfert vers un numéro du répertoire ou du journal

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche **&**.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Transfert**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Vers repert**», pour sélectionner votre répertoire ou «**Vers Journal**», pour sélectionner le journal.
- A l'aide du navigateur, sélectionnez dans votre répertoire ou dans votre journal le numéro vers lequel vous désirez transférer votre ligne.

- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Le numéro «transfert» se compose automatiquement avec le code nécessaire pour activer la fonction.
- Un message confirme l'acceptation du transfert.

### **3 - Annuler le transfert d'appel**

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche **&**.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Transfert**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Annuler tra**»
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Le numéro d'annulation du transfert se compose automatiquement.
- Un message confirme l'annulation du transfert.

Ce service vous permet de converser avec deux correspondants en même temps sur votre ligne.

## 1 - Appeler un deuxième correspondant

Vous êtes en ligne avec votre premier correspondant, vous désirez appeler un deuxième correspondant:

- Appuyez sur la touche **&**.
- L'afficheur indique «**ENTRER**».
- Composez le numéro de votre deuxième correspondant ou appuyez sur la touche  pour sélectionner un numéro de votre répertoire ou sur une des touches  &  pour accéder à votre journal et y sélectionner un numéro.
- Appuyez sur la touche **OK**. (A ce stade, votre premier correspondant est mis en attente.)
- Le numéro de votre deuxième correspondant se compose. La communication est établie entre vous et votre deuxième correspondant.
  
- Appuyez sur la touche  pour passer d'un correspondant à un autre.

Pour libérer une des deux lignes:

- Appuyez sur la touche **&**.
- Le numéro en surbrillance est le numéro avec lequel vous êtes en ligne et dont la ligne sera libérée après l'opération.

Si vous désirez libérer la ligne avec l'autre correspondant, appuyez sur la touche **○\_○**.

- Utilisez le navigateur (touches **▲** & **▼**) pour sélectionner «**Liberer com**».
- Appuyez sur la touche **OK**.

La ligne avec votre correspondant est libérée.  
Vous êtes maintenant en ligne avec un seul correspondant.

## 2 - Conversation à trois

Vous êtes en ligne avec votre premier correspondant et votre deuxième correspondant est en attente.

- Appuyez sur la touche **&**.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Conv à 3**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.

La conversation se poursuit alors avec les 2 correspondants simultanément.

**Note** : lorsque vous êtes en mode «conversation à trois», il n'est plus possible de libérer une des lignes.

Ce service réveil proposé par France Télécom permet de programmer dans une limite de 24 heures un appel sur votre ligne.

## 1 - Activer un mémo appel

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche **&**.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Memo Appel**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Programmer**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Sélectionnez «**Entrer**» pour entrer une nouvelle heure (format de l'heure : HHMN),  
ou utilisez le navigateur pour sélectionner une heure que vous avez programmée précédemment (exemple : **08 : 30**)
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Le téléphone prend la ligne et compose automatiquement le code nécessaire pour activer la fonction suivi de l'heure.

## 2 - Désactiver un mémo appel

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche **&**.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Memo Appel**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Annuler**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Sélectionnez «**Entrer**» pour entrer l'heure (format de l'heure : HHMN) que vous désirez annuler. ou utilisez le navigateur pour sélectionner une heure que vous avez programmée précédemment (exemple : **08 : 30**)
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Le téléphone prend la ligne et compose automatiquement le code nécessaire pour désactiver la fonction suivi de l'heure.

### 3 - Consulter le mémor appel

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche **&**.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Mémor Appel**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Consulter**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- A l'aide du navigateur, vous pouvez consulter les heures que vous avez programmées précédemment.

Si votre correspondant est abonné au service «Présentation du Numéro» il sera capable de vous identifier.

Si vous ne souhaitez pas que votre numéro de téléphone lui soit communiqué, vous disposez d'une commande «secret appel par appel» qui vous assure que votre numéro ne sera pas transmis.

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche &.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼ ) pour sélectionner «**Secret Appel**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Composez votre numéro de téléphone.

Ce service permet de rappeler automatiquement un correspondant dont la ligne était occupée jusqu'à présent.

L'autorappel restera actif pendant 30 minutes après son déclenchement.

Si la ligne reste occupée plus de 30 minutes, alors la fonction autorappel est désactivée automatiquement.

### **1 - Activation de l'autorappel**

Vous cherchez à joindre un correspondant dont la ligne est occupée:

- Un message vous propose de composer le **5** pour rappeler automatiquement votre correspondant.
- Lorsque votre correspondant occupé libère sa ligne, votre BB510 sonne, il vous reste alors à prendre la ligne et à attendre que votre correspondant décroche.

## 2 - Désactivation de l'autorappel

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche **&**.
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Annuler Auto**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Le téléphone prend la ligne et compose automatiquement le code nécessaire pour désactiver la fonction.

Si vous n'êtes pas abonnés au service «Présentation du Numéro» et que vous n'avez pas décroché à l'arrivée d'un appel, ce service vous permet de rappeler cette dernière personne qui a cherché à vous joindre.

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche **&**.
  - Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Le 3131**».
  - Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
  - Le téléphone prend la ligne et compose automatiquement le code nécessaire pour activer la fonction
  - Le service diffuse alors un film vocal indiquant le numéro, la date et l'heure du dernier appelant.
- Pour la rappeler, composez le 5.
- Votre correspondant est automatiquement rappelé.

Dans le cas d'un branchement direct sur le réseau téléphonique public (usage le plus fréquent), votre BB510 est prêt à l'emploi.

Si votre BB510 doit être connecté à un commutateur privé (PABX), il peut être nécessaire de rajouter un préfixe aux codes des services de France Télécom préenregistré dans votre téléphone.

Il se peut aussi que certains codes soient amenés à évoluer, il est alors nécessaire de pouvoir changer les codes envoyés pour accéder au services demandés.

Suivez la procédure décrite ci-dessous pour accéder au réglage des paramètres:

En position raccrochée,

- Appuyez sur la touche .
- Utilisez le navigateur (touches ▲ & ▼) pour sélectionner «**Services FT**».
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.

- Sélectionnez le service pour lequel vous désirez changer le code.

- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.

L'afficheur indique le code par défaut et propose d'en saisir un nouveau.

Vous pouvez utiliser la touche **C** pour effacer les digits.

- Appuyez sur la touche **OK** lorsque votre code est correct.

Rappel des codes préprogrammés de votre BB510:

- Conv à 3 : 1 / 2 / 3
- Transfert : \*21\* / #21# / #
- Top Message : 3103
- Secret Appel : 3651
- Le 3131 : 3131
- Annuler Auto : #37#
- Memo Appel : \*55\* / #55\* / #

## - **Le voyant «Journal» clignote**

!!!Ce n'est pas un défaut de fonctionnement!!!  
Cela signifie que vous avez des fiches non lues dans le journal et/ou des messages en attente. Pour désactiver ce voyant, il est nécessaire de consulter toutes les fiches et messages.

## - **Pas d'affichage**

Assurez vous que l'adaptateur secteur est correctement connecté ou que les piles sont présentes et non usées.

## - **Pas de sonnerie**

- Vérifiez que le bouton "Réglage du niveau de sonnerie" n'est pas sur **OFF**.
- Vérifiez le branchement du cordon de ligne.
- Essayez sur une autre prise si possible ou avec un autre poste.
- Trop d'appareils connectés sur la même ligne peuvent perturber le fonctionnement de votre téléphone.
- Vérifiez que votre combiné est correctement repositionné sur la base.

### - **Pas de tonalité**

- Vérifiez le branchement du cordon de ligne.
- Essayez votre téléphone sur une autre prise.
- Trop d'appareils connectés sur la même ligne peuvent perturber le fonctionnement de votre téléphone.

### - **Pas d'affichage du numéro lors d'un appel:**

- Assurez-vous auprès de votre opérateur que votre souscription au service "Présentation du nom & numéro" soit valide.
- Il est possible que la présentation ne fonctionne pas avec le téléphone relié à un central téléphonique privé.



# Déclaration de conformité

**Nom : GEEMARC TELECOM**

(Fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)

Siège social : GEEMARC TELECOM

Adresse : Parc d'activité de l'Etoile

Localité : Grande Synthe Cédex Code Postal : 59760

**Identification du produit :**

- Nature : Téléphone
- Type : Filaire
- Référence Commerciale : BB510
- Autres Informations : Tonalité et volume de réception réglables

Déclare sous son entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables et en particulier celles de la directive (1999/2/CE) suivante :

Article 3.1 a: EN 60950 (2000)

Article 3.1 b: NF EN 55022 (1998), EN 61000-3-2(2000) / -3 (1995)

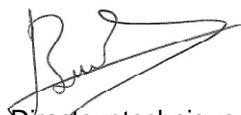
NF EN 55024 (1998), EN 61000-4-2 / -3 / -4 / -5 / -6 / -11 (2001)

Article 3.2: TBR 21 (édition 1998)

Procédure suivie (Annexes) : Déclaration de conformité directive R & TTE

Date : 15 Mai 2008

Signature et titre de la personne autorisée :



Directeur technique  
Jean-Gérard Briche

# Informations générales

**Garanti** : Cet appareil est garanti 2 ans pièces et main-d'oeuvre. La date d'achat figurant sur le ticket de caisse fera foi. Cette garantie s'exerce sous réserve d'une utilisation normale de l'appareil. Les dommages occasionnés par les surtensions électriques, la foudre ou par un choc sur l'appareil ne peuvent en aucun cas être couverts par la garantie. En cas de problème fonctionnel rapprochez-vous de votre point de vente.

**Recommandations pour le recyclage** : La directive DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) a été mise en place dans le but d'assurer la collecte sélective en vue de la valorisation, réutilisation ou recyclage des produits en fin de vie.



Lorsque votre produit ne fonctionne plus, ne le jetez pas dans votre poubelle ménagère.

Suivez l'une des procédures décrites ci-dessous :

- Déposez les batteries et votre ancien appareil dans un lieu de collecte approprié.
- Ou rapportez votre ancien appareil au magasin où vous achetez le nouveau. Il devra l'accepter.

Ainsi, si vous respectez ces instructions vous faites un geste pour l'environnement et vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

**Raccordement électrique** : l'appareil est prévu pour fonctionner avec 4 piles (type AAA 1.5V) ou éventuellement un adaptateur secteur 230V 50Hz. (Tension classée "dangereuse" selon les critères de la norme EN60950). Par précaution en cas de danger, le bloc alimentation secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230V. Il doit être installé à proximité du matériel et être aisément accessible.

**Raccordement téléphonique** : les tensions présentes sur ce réseau sont classées TRT-3 (Tension de Réseau de Télécommunication) au sens de la norme EN60950.

Ce produit respecte les exigences de compatibilité électro-magnétique et de sécurité électrique demandées par la directive européenne RTTE. Par ailleurs, il est compatible avec les différents réseaux téléphoniques européens (normes TBR21/37/38). Le fonctionnement de l'appareil n'est pas garanti si le courant de ligne est inférieur à 18 mA.





Parc de l'Etoile  
2, rue Galilée  
59760 Grande Synthe

[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

**Assistance technique  
France Télécom  
Téléphone : 3900**

**Temps d'attente gratuit, puis prix  
d'une communication locale  
depuis une ligne fixe analogique  
France Télécom<sup>(1)</sup>.  
(Coût variable selon opérateur).**

*<sup>(1)</sup> Le prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique France Télécom en métropole ou depuis le service de téléphone par Internet Orange est de 0,078•TTC par appel, puis 0,028•TTC par minute du lundi au vendredi de 8h à 19h hors jours fériés, et de 0,078 •TTC par appel, puis 0,014•TTC par minute le reste du temps. Si l'appel est passé depuis une ligne d'un autre opérateur, consultez ses tarifs.*